

CONTENTS

Acknowledgments	XX
Short Forms of Reference for Donne's Works	XXIII
Abbreviations Used in the Commentary	XXX
Sigla for Textual Sources	XXXVIII
Manuscripts Listed by Traditional Classification	L
Symbols and Abbreviations Used in the Textual Apparatus	LI
General Introduction	LII
Introduction to Volume 5	
General Textual Introduction	LXXI
The Critical Tradition	XCVII

Texts and Apparatuses

THE VERSE LETTERS

The Storme to Mr. Christopher Brooke.

[Thou, which art I, (tis nothing to bee soe)]	5
Textual Introduction	7
Textual Apparatus	14

A <i>Calme</i> . [Our Storme is past, And that stormes tiranous rage]	33
Textual Introduction	35
Textual Apparatus	43

To Mr. Henry Wotton 20 Iuly. 1598. At Court.

[Here is no more newes then Vertu: 'I may as well]	57
Textual Introduction	58
Textual Apparatus	63

To Mr. Henry Wotton.

[Sir, More then kisses, Letters mingle Soules:]	71
Textual Introduction	73
Textual Apparatus	79

<i>To Mr. Rowland Woodward.</i>	95
[Like one who'in her third widowed doth profes]	97
Textual Introduction	102
Textual Apparatus	
<i>To Mr. T. W.</i>	111
[All haile sweete Poet, more full of more strong fyre]	112
Textual Introduction	117
Textual Apparatus	
<i>To Mr. T. W.</i>	125
[Haste thee harsh Verse as fast as thy lame measure]	126
Textual Introduction	128
Textual Apparatus	
<i>To L. of D. [See sir, how as the Suns hott masculin flame]</i>	132
Textual Introduction	133
Textual Apparatus	137
<i>To Mr. T. W.</i>	
[Pregnant againe with th'old twinnes Hope and Feare]	139
Textual Introduction	140
Textual Apparatus	142
<i>To Mr. T. W. [At once from hence my lines and I depart,]</i>	146
Textual Introduction	147
Textual Apparatus	150
<i>To Mr. R. W. [Zealously my Muse doth salute all thee,]</i>	155
Textual Introduction	156
Textual Apparatus	157
<i>To Mr. R. W. [Muse not that by thy mind thy body'is led:]</i>	158
Textual Introduction	159
Textual Apparatus	160
<i>To Mr. C. B. [Thy frind whom thy deserts to thee enchaine,]</i>	161
Textual Introduction	162
Textual Apparatus	164
<i>To Mr. E. G. [Euen as lame things thirst their perfection, so]</i>	168
Textual Introduction	169
Textual Apparatus	170



To Mr. R. W. [If as myne is thy life a slumber bee]	172
Textual Introduction	173
Textual Apparatus	176
To Mr. R. W. [Kindly I envy thy Songs perfection]	181
Textual Introduction	182
Textual Apparatus	183
To Mr. S. B. [O thou which to search out the secret parts]	184
Textual Introduction	185
Textual Apparatus	187
To Mr. I. L. [Of that short roll of frinds, writt in my hart]	191
Textual Introduction	192
Textual Apparatus	194
To Mr. B. B. [Is not thy sacred hunger of science]	198
Textual Introduction	199
Textual Apparatus	201
To Mr. I. L. [Blest are your North parts, for all this long time]	206
Textual Introduction	207
Textual Apparatus	209
<i>H. W. in Hibernia belligeranti.</i>	
[Went you to conquer? and haue so much lost]	214
Textual Introduction	215
Textual Apparatus	216
<i>To Sir Henrie Wotton, at his going Ambassadour to Venice.</i>	
[After those reuerend Papers, whose soule is]	217
Textual Introduction	219
Textual Apparatus	222
<i>To Sir Henry Goodyere.</i>	
[Who makes the Past, a Patterne for next yeare]	229
Textual Introduction	231
Textual Apparatus	234
<i>To Sir Edward Herbert at lulyers.</i>	
[Man is a lumpe, where all Beasts kneaded bee;]	243
Textual Introduction	245
Textual Apparatus	250

<i>To the Lady Magdalen Herbert, of St. Mary Magdalen.</i>	260
[Her of your name, whose fair inheritance]	261
Textual Introduction	262
Textual Apparatus	
<i>To M. M. H. [Mad paper stay and grudge not heere to burne]</i>	263
Textual Introduction	265
Textual Apparatus	270
<i>To the Countesse of Bedford.</i>	
[Reason is our Soules left-hand, Faith her Right,]	278
Textual Introduction	280
Textual Apparatus	283
<i>To the Countesse of Bedford. [Honor is so sublime perfection,]</i>	291
Textual Introduction	293
Textual Apparatus	296
<i>To the Countesse of Bedford.</i>	
[Yow haue refind mee; and to worthiest thinges]	303
Textual Introduction	306
Textual Apparatus	310
<i>To the Countesse of Bedford.</i>	
[To haue written then, when yow writt, seemd to mee]	319
Textual Introduction	322
Textual Apparatus	325
<i>To the Countesse of Bedford att New-Yeares tide.</i>	
[This twylight of two yeaes, not past, nor next]	332
Textual Introduction	334
Textual Apparatus	337
<i>To the Countesse of Bedford begun in France; but neuer perfected.</i>	
[Though I bee dead and buried, yett I haue]	342
Textual Introduction	343
Textual Apparatus	344
<i>Elegie to the Lady Bedford.</i>	
[You, that are shee, and you, thats double shee,]	346
Textual Introduction	348
Textual Apparatus	351

<i>To the Countesse of Bedford.</i>	
[That I might make your Cabinet my Tombe]	358
Textual Introduction	359
Textual Apparatus	364
<i>To the Countesse of Huntingdon.</i>	
[Man to Gods Image, Eve to mans was made]	372
Textual Introduction	375
Textual Apparatus	379
<i>To the Honorable lady the lady Carew.</i>	
[Here, where by all, all Saints invoked are,]	385
Textual Introduction	388
Textual Apparatus	392
<i>A Lettre written by Sr. Henrye Goodier and Iohn Dunne: alternis vicibus.</i>	
[Since euerie tree begins to blossome nowe,]	402
Textual Introduction	404
Textual Apparatus	406
<i>To the Countesse of Salisbury.</i>	
[Faire, Great, and Good, since seeing yow wee see]	408
Textual Introduction	411
Textual Apparatus	414
<i>To Mr. George Herbert, with my Seal of the Anchor and Christ.</i>	
[Qui prius assuetus Serpentum fasce Tabellas]	423
Textual Introduction	424
Textual Apparatus	428
<i>To Mr. Tilman after hee had taken Orders.</i>	
[Thou whose diuiner Soule hath caus'd thee now]	433
Textual Introduction	435
Textual Apparatus	439
<i>De libro cum mutuairetur, impresso, domi à pueris frustatim lacerato, et post reddito manuscripto. Doctissimo Amicissimoque v. D.D. Andrews.</i>	
[Parturiunt madido quæ nixu præla, recepta;]	445
Textual Introduction	446
Textual Apparatus	447

<i>To the Countesse of Huntingdon.</i>	450
[That unripe side of earth, that heavy clime]	454
Textual Introduction	465
Textual Apparatus	
Analyses of Early Printed Copies	474

APPENDICES

Appendix 1: Verse Letters Addressed to Donne	
a. To M ^r I: D. by Thomas Woodward	482
b. To my ever to be respected freand M ^r John Done secretary to my Lord Keeper give these by William Cornwaleys	484
c. To J D frō M ^r H. W. by Henry Wotton	485
d. To Iohn Donne [DONNE, the delight of PHCEBVVS, and each Muse] by Ben Jonson	487
e. To Iohn Donne [Who shall doubt, DONNE, where I a Poet bee] by Ben Jonson	488
f. A Letter by John Donne, Jr.	489
Appendix 2: Noncanonical Verse Letters Printed in the Seventeenth-Century Editions	
a. A Dialogue betweene S ^r Henry Wotton, and M ^r Donne.	490
b. To Ben. Iohnson, 6 Ian. 1603.	493
c. To Ben. Iohnson, 9. Novembris, 1603.	495
d. To Sir Tho. Rowe. 1603.	497
Appendix 3: Poems related to Donne's Verse Letters	
a. On the Interlinearie pōem begott betwixt S ^r . H. G. & D ^r . D: by Thomas Pestell	499
b. M ^r Tilman of Pembroke Hall in Cambridge his motives not to take orders by Edward Tilman	500
c. The State-progress of Ill by Edward Herbert	503
d. In Sacram Anchoram Piscatoris by George Herbert	507
e. Evidence of Donne's Verse Letters in the writing of Sir Henry Goodere	510



Commentary

THE VERSE LETTERS

General Commentary on the Verse Letters	516
Dates and Circumstances	516
General Commentary	520
Genre	537
Language, Versification, and Style	549
Religious and Philosophical Themes	558
Letters to Men	564
Letters to Women	572
Letters to the Countess of Bedford	585
<i>Storm</i> 🍷 <i>The Storme to Mr. Christopher Brooke.</i>	
Commentary	600
Notes and Glosses	621
<i>Calm</i> 🍷 <i>A Calme.</i>	
Commentary	652
Notes and Glosses	661
<i>HWNews</i> 🍷 <i>To Mr. Henry Wotton 20 Iuly. 1598. At Court.</i>	
Commentary	693
Notes and Glosses	700
<i>HWKiss</i> 🍷 <i>To Mr. Henry Wotton.</i>	
Commentary	711
Notes and Glosses	722
<i>RWThird</i> 🍷 <i>To Mr. Rowland Woodward.</i>	
Commentary	752
Notes and Glosses	760
<i>TWHail</i> 🍷 <i>To Mr. T. W.</i>	
Commentary	782
Notes and Glosses	785
<i>TWHarsh</i> 🍷 <i>To Mr. T. W.</i>	
Commentary	793
Notes and Glosses	796
<i>LD</i> 🍷 <i>To L. of D.</i>	
Commentary	802
Notes and Glosses	806

<i>TWPreg</i>	☞ To Mr. T. W.	811
Commentary		813
Notes and Glosses		
<i>TWHence</i>	☞ To Mr. T. W.	816
Commentary		818
Notes and Glosses		
<i>RWZeal</i>	☞ To Mr. R. W.	823
Commentary		824
Notes and Glosses		
<i>RWMind</i>	☞ To Mr. R. W.	828
Commentary		829
Notes and Glosses		
<i>CB</i>	☞ To Mr. C. B.	832
Commentary		835
Notes and Glosses		
<i>EG</i>	☞ To Mr. E. G.	838
Commentary		840
Notes and Glosses		
<i>RWSlumb</i>	☞ To Mr. R. W.	846
Commentary		849
Notes and Glosses		
<i>RWEnvy</i>	☞ To Mr. R. W.	860
Commentary		861
Notes and Glosses		
<i>SB</i>	☞ To Mr. S. B.	864
Commentary		865
Notes and Glosses		
<i>ILRoll</i>	☞ To Mr. I. L.	869
Commentary		870
Notes and Glosses		
<i>BB</i>	☞ To Mr. B. B.	873
Commentary		875
Notes and Glosses		

ILBlest	☛ To Mr. I. L.	
Commentary		884
Notes and Glosses		885
HWHiber	☛ H. W. in Hibernia belligeranti.	
Commentary		890
Notes and Glosses		892
HWVenice	☛ To Sir Henrie Wotton, at his going Ambassadour to Venice.	
Commentary		899
Notes and Glosses		904
HG	☛ To Sir Henry Goodyere.	
Commentary		914
Notes and Glosses		920
EdHerb	☛ To Sir Edward Herbert at Iulyers.	
Commentary		934
Notes and Glosses		941
MHMary	☛ To the Lady Magdalen Herbert, of St. Mary Magdalen.	
Commentary		960
Notes and Glosses		967
MHPaper	☛ To M. M. H.	
Commentary		971
Notes and Glosses		975
BedfReas	☛ To the Countesse of Bedford.	
Commentary		985
Notes and Glosses		990
BedfHon	☛ To the Countesse of Bedford.	
Commentary		1006
Notes and Glosses		1010
BedfRef	☛ To the Countesse of Bedford.	
Commentary		1032
Notes and Glosses		1037
BedfWrit	☛ To the Countesse of Bedford.	
Commentary		1062
Notes and Glosses		1066

<i>BedfTw</i>	☞ <i>To the Countesse of Bedford att New-Yeaes tide.</i>	1090
Commentary		1094
Notes and Glosses		
<i>BedfDead</i>	☞ <i>To the Countesse of Bedford begun in France; but neuer perfected.</i>	1114
Commentary		1117
Notes and Glosses		
<i>BedfShe</i>	☞ <i>Elegie to the Lady Bedford.</i>	1123
Commentary		1126
Notes and Glosses		
<i>BedfCab</i>	☞ <i>To the Countesse of Bedford.</i>	1135
Commentary		1137
Notes and Glosses		
<i>HuntMan</i>	☞ <i>To the Countesse of Huntingdon.</i>	1142
Commentary		1149
Notes and Glosses		
<i>Carey</i>	☞ <i>To the Honorable lady the lady Carew.</i>	1170
Commentary		1180
Notes and Glosses		
<i>AltVic</i>	☞ <i>A Lettre written by Sr. Henrye Goodier and Iohn Dunne: alternis vicibus.</i>	1203
Commentary		1206
Notes and Glosses		
<i>Sal</i>	☞ <i>To the Countesse of Salisbury.</i>	1209
Commentary		1213
Notes and Glosses		
<i>GHerb</i>	☞ <i>To Mr. George Herbert, with my Seal of the Anchor and Christ.</i>	1227
Commentary		1233
Notes and Glosses		
<i>Tilman</i>	☞ <i>To Mr. Tilman after hee had taken Orders.</i>	1239
Commentary		1247
Notes and Glosses		

Libro	De libro cum mutuairetur, impresso, domi à pueris frustatim lacerato, et post reddito manuscripto. Doctissimo Amicissimoque v. D.D. Andrews.	
Commentary		1259
Notes and Glosses		1262
HuntUn	To the Countesse of Huntingdon.	
Commentary		1267
Notes and Glosses		1275
Works Cited		1296
Index of Authors Cited in the Commentary		1336
Index of Writers and Historical Figures Cited in the Commentary		1350
Index of Other Poems and Works of Donne Cited in the Commentary		1358
Index of Titles		1360
Index of First Lines		1365
About the Editors		1368